

地域を育て地域を伸ばす

THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



Monthly **Newspaper**

# おおむら 会議所ニュース

発行所 大村商工会議所  
〒856-8601大村市東三城町6-1  
Tel 53-4222 Fax 52-2511

編集責任者 雄城 勝  
印 刷 所 第一印刷株式会社

<http://www.omuracci.com> E-mail:daihyou@omuracci.com

SEP/2012

No.645

第32回九州ブロック大会おおむらSTAGE

## 大会記念講演会

参加  
無料

9月 29日(土)

- 会場：シーハット大村メインアリーナ
- 時間：11:30～12:30

※どなたでもご参加いただけます。  
(参加費無料)

「夢・目標を実現させる  
志と実行力」

講師 澤田秀雄 氏

ハウステンボス社長／エイチ・アイ・エス会長

### 講師プロフィール

モンゴルAG銀行(現・ハーンバンク)取締役会長／澤田ホール  
ディングス株式会社 代表取締役社長／エイチエス証券株式会社  
取締役会長／HTBクルーズ株式会社 代表取締役会長

●主催／日本商工会議所青年部・九州ブロック商工会議所青年部連合会 ●主管／大村商工会議所青年部 ●大会記念講演会共催／大村市

市内外からの食べ物ブースや  
物産展もあります！



出店時間 10:00～18:00

シーハットおおむらガレリアホールにて物産展を開催致  
しておりますので講演会後のお食事にご利用頂けます。

## 中小企業と地域経済浮揚のための施策を要望

### ～平成24年度議員大会を長崎市で開催～

9月6日、長崎市内で、平成24年度長崎県商工会議所連合会(上田恵三会長)の議員大会が開催され、大会には、県内8商工会議所の会頭他、役員議員約170名が、大村からは角谷会頭他19名が出席しました。



上田会長はあいさつで「地域経済浮揚のため18項目の要望を県に提出した。ニーズに応じた中小企業支援策が必要。新幹線効果を確実に地域活性化につなげるため、行政と経済団体が手を取り合い一体となって取り組むことが大事。」と述べました。

本年度の県への要望では、6月に国土交通省に着工が認可され、8月に着工した諫早-長崎を含む九州新幹線西九州ルート「武雄温泉-長崎」の早期整備や、「中小企業対策の充実について」の項目で、創業・ベンチャー・経営革新・事業承継・新分野進出並びに節電要請を受けて各企業が取り組んだ、照明の発光ダイオード(LED)化や自家発電機の導入といったエネルギー対策への支援拡充が追加されました。

この後、前年の23年度に実施した県への要望事項の進捗状況を説明し、小規模事業者が商品や技術を開発して全国展開する際に国の支援認定を受けると、県からも一部補助が出る「協調補助制度」が予算化されたことなどを報告しました。

全体会議の後、真田幸光・淑徳大学ビジネス学部長が「世界経済と日本」というテーマで特別講演し、グローバル経済の波に飲まれ日本国内の市場は混沌としているが、その混沌はむしろチャンスである。世界全体を見回して①自社の商品やサービスは本当に必要とされているか②自社と同じようなことが出来る企業はどこに何社あるか③誰が自社を一番評価してくれるか、を徹底的に調べ上げ原点回帰すること。そこから一つ一つ課題をつぶしてゆき世界市場の中で理想のポジションに近づいていく。と、金融業界の最前線で、多くの企業の支援をされてきた経験に裏打ちされた先生のお話に、参加者らは耳を傾けていました。なお、来年度の大会は松浦市で開催される予定です。

大会に先立ち、同連合会では8月27日、長崎県庁で中村

知事始め関係部長に、平成24年度総会での決議事項の要望を行い、当所から雄城専務が出席しました。

18項目の要望事項の中で当所関連では、諫早商工会議所と共同提案した「県央地域道路網の整備促進について」、長崎商工会議所と共同提案した「大村湾架橋の早期実現について」の2項目。

## 2022年度の開業を目指して

### ～九州新幹線の諫早-長崎ルート起工～

8月18日、九州新幹線西九州ルート諫早-長崎間の起工式が、新長崎駅の予定地に隣接する長崎魚市跡地で行われ、式は建設主体の鉄道建設・運輸施設整備支援機構、営業主体のJR九州、長崎県が主催し、国や沿線の自治体首長や経済団体役員を含む約350人が出席し、建設工事の安全を祈願しました。

式で羽田・国土交通相は、「整備の妥当性をしっかりと確認した上で着工を判断した」と強調しつつ、「西九州と九州全域、関西、中国地方との結び付きが強固になる。開業効果を活性化に結び付けるには地域の魅力を磨き上げることが必要」とあいさつしました。

また中村法道・長崎県知事は主催者あいさつで「北陸、北海道との3線同時認可により北は札幌から南は鹿児島、西は長崎までが大動脈で結ばれ、飛躍的な交流人口拡大が期待される。完成を待ち望むだけではなく、魅力的なまちづくりに沿線自治体や経済団体と取り組みたい」と述べ、式に参加した吉川康・佐賀県知事も「沿線を盛り上げる協力をていきたい」と連携を強める考えを示しました。

全体工事費は5千億円のうち、今回は用地取得や土木の3千7百6億円が申請・認可され、線路などの設備費は数年後申請する予定です。

長崎ルートは、新鳥栖-武雄温泉で新幹線より線路幅が狭い在来線を使用するため、車輪の幅を変えて運行できるフリーゲージトレインの開発・導入を計画しており、開業後、博多-長崎は在来線より28分短い1時間20分で結ばれるようになります。



**SHIDUKA (有)芦塚保険サービス**  
ASHIDUKA INSURANCE SERVICE

大村市植松2丁目725-5  
TEL.53-0917(代) FAX.52-7650

取扱保険会社：あいおいニッセイ同和損害保険㈱  
三井住友海上あいおい生命㈱  
オリックス生命保険㈱



当社は『プロの保険代理店』です。  
♡安心♡をお届けするのが当社の仕事です。  
まずはお気軽にご相談ください！



株式会社

**あんしん**

営業担当

二階堂高徳	・ 上田 弘
白石 憲三	・ 橋口美智子
橋口 仁一	・ 二階堂悦久

〒856-0817 長崎県大村市古賀島町94-31  
TEL 56-9111 · FAX 56-9112

## 大村市中小企業振興条例制定推進協議会 運営委員会と業界団体との意見交換会



大村市中小企業振興条例制定推進協議会(角谷会長)では8月21日と28日当所で、同運営委員会と業界団体との意見交換会を開催。

協議会は大村市における中小企業振興を図るための条例制定を、積極的に推進するための組織として、当所と長崎県中小企業家同友会大村支部が中心となり、昨年の12月21日に16団体で設立したもので、現在19団体が加入。

この中小企業振興条例制定は全国で進められており、長崎県内では現在、大村市と新たに条例制定を始めた松浦市のみで、本市で現在検討されている振興条例について、市内の業界団体の意見を可能な限り反映したいという考え方のもと、意見交換会を開催。松本運営委員長(当所副会頭)はじめ、市の担当者をオブザーバーとして迎え、21日は建設関連団体の代表9名、28日はその他団体の代表10名が出席しました。

両日とも、中小企業振興条例の概要を宮田副委員長と富永委員が、配布資料とともに説明。具体的な成功事例として、静岡県の富士市にある産業支援センターの概況を報告したあと、意見交換会を行ないました。

業界からの意見として、今回の振興条例を作ることによって中小企業者に目を向ける機会になれば良いが、どういう手法でやるかは今後の課題。条例をシンボルとして、活性化の施策の中心に据えてもらいたいと述べられました。

また、地方自治体が地域の中小企業を重視し、その振興を自治体の行政の柱としていくことを明確化する本条例制定に向けて、大村市においても現在、検討会が組織



日本代協認定保険代理士のいる店  
(損害保険 生命保険取扱)

株式会社

### ソフィア・ウィング

〈営業〉

伊藤 雅男  
永野 敦  
門口 悟郎

伊藤 信博  
門口 恒夫  
〈事務〉 德永・町田

〒851-0101 長崎市古賀町872-1

TEL(095)839-3913 · FAX (095)839-3901

され、協議が始まっています。

地域の事業所の大半を占め、地域の発展に不可欠な存在である中小企業の人材育成や資金調達の支援などが盛り込まれた本条例の早期制定実現に向け、当協議会は今後も積極的な活動を続けていく予定です。

## じげたまグランプリ受賞商品の展示販売会

8月14日から20日まで、長崎空港1階のイベント広場で、第5回おむらじげたまグランプリ受賞商品展示販売会が開催されました。

このじげたまグランプリは、地元で愛され、県内外に通用するグレードの高い大村の特産品を開発、市民に広く紹介し、誇りと愛着を持って頂く運動として実施しているもので、2002年の第1回目から2年に1度当所が企画・運営し開催している大村の特産品開発の一大イベントです。

因みにこの「じげたま」とはじげもん(地元の物・者)と「たまご」(これから生まれる特産品)を組み合わせた造語です。

今回の展示販売会には、第5回じげたまグランプリで見事、最優秀グランプリ・大村市長賞に輝いた(有)シュシュの「君を愛す」(黄味をアイス)。優秀賞・大村市議会議長賞を受賞した旬魚旬菜和元大村店の「大村殿様ロール」。同じく優秀賞・大村商工会議所会頭賞を受賞した長工醤油味噌協同組合大村工場の「香り立つぽん酢」の3商品が出展。

それぞれの受賞商品に加え各店の一押し商品も持ち寄って、バラエティー豊かな品揃えで、じげたま特設ブース内から帰省客や旅行客に向け大村のじげもんをアピールし、販売しました。



有限会社 伊達保険事務所は  
**保険ステーション**  
に変わりました。

保険ステーションでは、生損保で約40社の保険からお客様のご希望に沿ったものをご提案いたしております。

〒856-0805 長崎県大村市竹松町840  
**Tel 0957-55-9700 Fax 0957-55-3188**

# 市民の暮らしを守る消防団

## 大村市の消防団員数

市内に15の分団が置かれ、現在(7月1日)の団員数は651人で職業は自営業、会社員、公務員など様々な職種であり、その消防団員定員数は、700人と市の条例で定めてあります。

また、各地区的分団とは別に18人の女性消防団員も男性団員と同様に各種の訓練に参加するほか、人命救助に関わる救命講習会において消防署救急救命士の補助員として参加し、また火災予防週間中には独居高齢者宅を訪問するなど防火啓発活動にも取組んでいます。



●出初式分裂行進時の女性団員写真

## なくてはならない消防団

消防団は、火災時の消火活動や、風水害などの発生に伴う警戒巡回、避難誘導、そして自然災害発生後の防御活動、と地域の安心・安全を守るために重要な役割を担っています。大災害になればなるほど、地域の消防団なしでは災害に対する救援活動は困難であり、まさに地域なくてはならない消防団です。



●水防訓練男性団員



●放水競技大会女性団員

## あなたの力を消防団に

今や全消防団員の約7割が(全国平均)被雇用者という状況の中、消防団の活性化のためには、職場の理解を高めていただき、事業所としての団員加入へのご協力と緊急時の出動しやすい環境づくりのご理解とご協力が必要不可欠となっています。

## 知っていましたか? 大村市消防団協力事業所表示制度

この制度は、事業所の消防団活動への協力が社会貢献として広く認められると同時に事業所のご協力を通じて、消防団と事業所等との連携・協力体制が一層強化されることによって、地域の防災体制の充実強化を図ることを目的としています。

認定事業所には「消防団協力事業所表示証」が交付されます。

\*大村市HP(<http://www.city.omura.nagasaki.jp/>)、くらしと生活環境の(消防・防災)で紹介しております。  
\*問合先 大村市役所 0957-53-4111(安全対策課まで)



●消防団協力事業所表示証

## 無料節電診断のお知らせ

ピー電力削減

「省エネ診断」は、電力だけではなく、燃料や熱など「総合的な省エネ行動をサポートする」診断サービスです。

「診断を受けて良かった!」、「社員の意識も変わった!」。毎年、省エネ診断受診者から高い評価をいただいている「ビル・工場の無料省エネ診断サービス」。一般財団法人省エネルギーセンターでは、経済産業省の支援を受け、「ビル・工場の無料省エネ診断サービス」を本年も実施します。今年は、電力の削減にテーマを絞った「節電診断サービス」も新たにスタート。省エネルギーセンターが毎年にわたる診断事業で培った経験や知見、データを活用し、専門家集団があなたのビルや工場を診断します。さらに、省エネや節電をテーマとした説明会への「無料講師派遣サービス」、「省エネ・節電ポータルサイト」の開設、パンフレットによる情報提供のメニューも充実。適切な省エネルギーの推進は、CO<sub>2</sub>の削減やコストの合理化につながります。ぜひ、この機会をご活用ください。

※省エネ・節電診断サービスの実施予定数は合わせて2,000件程度、講師派遣は500件程度です。

### お申し込み方法

下記サイトより、申込書をダウンロードし、必要事項を記入の上、EmailまたはFAXでお申し込みください。<http://www.eccj.or.jp>

### お問い合わせ先

#### 一般財団法人 省エネルギーセンター 診断指導部

〒104-0032 東京都中央区八丁堀3-19-9 ジオ八丁堀  
TEL:03-5543-3016 FAX:03-5543-3021  
Email:ene@eccj.or.jp

## 住宅リフォーム緊急支援事業費補助金

大村市商工振興課 TEL 53-4111 (内線249)

**内容** 地域経済の活性化と安全・安心で快適な住環境の整備を図るため、住宅の改修工事の費用を助成します。

**対象**

- ・市内に住宅を有し、居住している人で、市税の滞納がない人
- ・市内に住所を有する個人事業主または、市内に本店を有する法人に発注する20万円(税抜き)以上の工事

**補助金額** 工事費の10% (上限10万円)

※補助金は同一の補助対象者、同一の住宅につき1回限り  
※交付決定前の着工は対象外です。

## 県下のうまかもんが大集結!

食の祭典ご当地自慢グルメフェア in 森園公園



9月9日、大村市内と長崎県下の代表的なご当地グルメ・物産が大村市の中央に位置する森園公園に集結。子ども達や県内外で活躍している音楽アーティストによるステージパフォーマンス等も披露し、「人」「食」「音楽」のコラボレーションでわが町を自慢し合う賑やかなお祭りとなりました。

この催しは大村市市制施行70周年記念「食の祭典」のイベントとして開催されたもので、(社)大村市観光コンベンション協会が主催。参加団体は、長崎県下および大村市の「食」を基盤としたまちおこし団体、地域で愛されているB級ご当地グルメのブランド化を目指し活動している愛Bリーグ九州支部、県内会員3団体の合計15出展団体と、地元物産関係者や地元の音楽関係者団体が出演。

なお大村からは「大村あま辛黒カレー」をはじめとする8店舗、市外からは7店舗のご当地グルメが出展され、県下のうまかもんが一堂に会するとあって、市内外から昨年を上回る約1万8千人の来場者があり、全店合わせて7,858食を販売。

大盛況のうちに幕を閉じた今回のイベントに引き続き、11月11日(日)に「大村カレーサミット」、11月18日(日)には「おおむら秋まつり」(当所主催)と食のイベントが開催されます。



NABIC  
NAGASAKI AIRPORT BUILDING CO.,LTD.

長崎空港発着直行  
チャーター便で行く

出発日: 2012年12月11日(火) 限定

ハワイ6日間  
135,800円



空港税等(約5,000円)が別途必要

(ホノルルフリーフラン大人お一人様/スタンダードクラス/2名1室ご利用の場合)

旅の  
ポイント

- 長崎空港からの直行チャーター便でらくらく!
- 多彩なオプショナルツアーをご用意!
- 旅行代金には燃油サーチャージ込み!

地元長崎空港からの直行便で超便利!

お申込み・お問合せ先: ナビック大村旅行センター TEL. 0957-54-4343

## LOBO調査 2012年8月調査結果

業況DIは、小幅改善。先行き不安は強まる

### <結果のポイント>

◇8月の全産業合計の業況DIは、▲23.8と、前月から+1.4ポイントの小幅改善。震災の影響により昨年は中止となったイベント等が開催されているほか、観光客、帰省客が多くなったことなどから、小売や観光関連を中心に好調。比較対象の昨夏は、節電対応による休日変更に伴い、まとまった夏休みが取れないケースが多かったことも一因。一方、超円高等を背景に、取引先の海外移転・調達が加速していることなどから受注低迷が長期化、中小製造業を取り巻く環境は厳しさを増している。

### 【ブロック別概況】

○ブロック別の業況DI（前年同月比ベース）は、東北、東海、中国は悪化、関東はほぼ横ばい、その他の5ブロックは改善した。ブロック別の概況は以下のとおり。

- ・北海道は、土木・建設工事が堅調だったほか、道内外からの観光客が多く、小売業・サービス業が好調だったことから改善。
- ・東北は、復興需要が継続しているものの、特需のあった前年同月と比べて、小売業を中心に一服感が見られることなどからマイナス幅が拡大。
- ・東北信越は、スマートフォンや後発医薬品の生産が好調なことなどからマイナス幅が縮小。
- ・関東は、電力料金の上昇に伴うコスト負担増や、取引先からのコストダウン要請による収益の圧迫が継続していることなどからほぼ横ばい。
- ・東海、中国は、取引先の海外移転などによる受注減少や、好調だった自動車関連でエコカー補助金の終了を見据えた減産の動きがあることなどから悪化。
- ・近畿は、気温の上昇に伴い、節電関連商品や夏物商品の売れ行きが好調だったことなどから改善。
- ・四国は、耐震化工事が堅調だったほか、イベント等の開催により観光・飲食関連が好調だったことからマイナス幅が縮小。
- ・九州は、観光関連が好調だったものの、前月の豪雨被害の影響が残る地域では低調だったことから、小幅改善。

○ブロック別の向こう3カ月（9～11月）の業況の先行き見通しは、今月と比べ、中国、四国、九州は、マイナス幅が縮小、その他の6ブロックはマイナス幅が拡大する見通し。超円高の定着に加え、電力料金の値上げによるコスト増や、穀物価格の高騰、エコカー補助金終了による内需の反動減等への懸念から、先行きへの不安が強まっている。

### ブロック別・全産業業況DI（前年同月比）の推移

	12年						先行き見通し 9～11月
	3月	4月	5月	6月	7月	8月	
全 国	▲ 23.9	▲ 16.8	▲ 17.5	▲ 21.3	▲ 25.2	▲ 23.8	▲ 26.1
北 海 道	▲ 14.0	▲ 18.4	▲ 11.5	▲ 18.3	▲ 25.3	▲ 14.3	▲ 15.6
東 北	4.5	▲ 41	▲ 16	▲ 9.1	▲ 33	▲ 13.4	▲ 25.9
北陸信越	▲ 22.6	▲ 20.7	▲ 17.5	▲ 24.2	▲ 21.8	▲ 19.1	▲ 25.7
関 東	▲ 19.7	▲ 11.5	▲ 15.3	▲ 19.6	▲ 25.9	▲ 25.3	▲ 28.2
東 海	▲ 18.7	▲ 8.3	▲ 6.7	▲ 11.1	▲ 12.7	▲ 15.8	▲ 26.7
近 畿	▲ 39.1	▲ 25.7	▲ 19.9	▲ 30.3	▲ 37.6	▲ 18.9	▲ 20.7
中 国	▲ 51.5	▲ 30.0	▲ 30.2	▲ 27.5	▲ 31.7	▲ 50.0	▲ 44.9
四 国	▲ 27.4	▲ 21.6	▲ 37.4	▲ 31.4	▲ 37.1	▲ 29.2	▲ 23.9
九 州	▲ 31.3	▲ 28.5	▲ 30.5	▲ 25.2	▲ 35.4	▲ 34.1	▲ 20.9

※「先行き見通し」は当月に比べた向こう3カ月の先行き見通しDI

## 辻勝徳・大村市議会議長がご逝去

大村市議会議長の辻勝徳氏が8月13日、大村市内の病院で逝去（享年67歳）され、葬儀・告別式が8月16日、大村会館協同社にて、ご遺族と大村市議会の合同葬として執り行われました。

辻氏は平成15年の大村市議会議員選挙で初当選。総務委員長や経済文教委員会の副委員長などを務め、3期目の去年5月から第33代目の市議会議長を務められました。

心よりご冥福をお祈り申しあげます。



## 三役の動き 8月

- |     |   |
|-----|---|
| 1日  | ● 大村バスターミナルビル会議（議員室） 専務<br>● 夏越まつり花火大会  |
| 2日  | ● 渡辺・県議会議長就任挨拶 会頭<br>● おおむら夏越まつり祭儀 会頭   |
| 3日  | ● 伊丹市親善訪問団歓迎懇親会 会頭  |
| 6日  | ● 海上自衛隊第22航空群阿部浩首席幕僚着任挨拶（当所） 会頭<br>● 大村市姉妹都市親善協会臨時役員会 会頭<br>● アクサとの協議 専務                |
| 7日  | ● 第4施設田村竜彦大隊長着任挨拶 松本副会頭<br>● （社）長崎県精神保健福祉協会第1回事業部会 専務                                   |
| 8日  | ● おおむら秋まつり理事会 会頭、中村副会頭、専務<br>● ETA総会 専務<br>● 大村地区警察官友の会総会懇親会 会頭<br>● 自衛隊三部隊合同納涼盆踊り 専務   |
| 11日 | ● 第29回ふくしげ夏祭り 専務  |
| 12日 | ● 大村市市制施行70周年記念事業／宝くじスポーツフェア「ドリーム・ベースボール」大村市大会 専務                                       |
| 18日 | ● 九州新幹線西九州ルート諫早・長崎建設工事起工式 記念式典 松本副会頭、専務   |
| 20日 | ● 財界九州 会頭<br>● イルミネーション事業第2回企画委員会 中村副会頭   |
| 21日 | ● 心に残る講演会実行委員会 専務<br>● 条例協運営委員会と業界団体（建設関連）との意見交換会 松本副会頭、専務                              |
| 23日 | ● 大村市コンベンション協会理事会 専務  |
| 24日 | ● 伸和コントロールズ（株）納涼祭 専務  |
| 25日 | ● 大琴会 8月例会 中村副会頭  |
| 27日 | ● 長崎県商工会議所連合会決議事項の要望活動 専務<br>● 平成24年度第2回長商連人事管理委員会 専務<br>● 大村市南高人会総会 会頭                 |
| 28日 | ● 第7高射特科群長兼ねて竹松駐屯地司令佐藤真一等陸佐着任挨拶（当所） 会頭、中村副会頭<br>● 条例協運営委員会と業界団体（建設関連以外）との意見交換会 松本副会頭、専務 |
| 29日 | ● 長崎インターナショナル推進協議会 小森氏来所 専務<br>● ハローワーク大村所長来所 専務<br>● 協会長杯グラウンドゴルフ大会 専務                 |
| 30日 | ● 昼めし会 専務   |

## 新入会員

### (株)フラワーコーポレーション

住所 坂口町525 電話 53-4660  
代表者 大塚 正一 業種 製造・卸:園芸用品・エクステリア資材販売

### PONY'S CAFÉ(ポニーズカフェ)

住所 原町11-1 電話 47-5655  
代表者 岸 翼 業種 観光:飲食店

### 日本興亜損害保険(株)長崎支社

住所 長崎市興善町2-21 明治安田生命長崎興善町ビル5階  
電話 095-826-0274  
代表者 川島 実 業種 理財:損害保険会社

## 大村商工会議所主催

# 無料法律相談会

経営のことからプライベートなことまで  
会員事業所と、従業員様のための“無料”法律相談では、**些細な**ことでもご相談に応じます。

**場 所** 大村商工会議所

**期 間** 下記のとおりです

**対 象** 当所会員事業所(従業員含む)

**担当弁護士** 八木 義明(長崎県弁護士会所属)

**日 時** ●10月5日(金) ●11月2日(金)

### 相談時間

●13:00~ ●13:40~ ●14:20~  
●15:00~ ●15:40~ ●16:20~

### ~担当弁護士のご紹介~



八木義明法律事務所  
**八木 義明**  
(長崎県弁護士会所属)

\*事務所住所:大村市東本町290-2(大村裁判所前、検察庁横)  
\*事務所電話:0957-47-9800 \*ホームページ:[www.yagi-lawer.com](http://www.yagi-lawer.com)

**[申込・連絡先]** 大村商工会議所

電話:0957-53-4222 担当:岡野・山崎

## 所得税・消費税相談会のお知らせ

### 日時

**【第2回】** 平成24年10月19日(金)

**【第3回】** 平成24年11月 9日(金)

**【第4回】** 平成24年11月20日(火)

相談時間はいずれも下記の時間帯です。

- |         |         |         |
|---------|---------|---------|
| ①13:00~ | ②13:45~ | ③14:30~ |
| ④15:30~ | ⑤16:15~ |         |

**場所** 大村商工会議所 中会議室

**対象** 大村商工会議所税務相談所 大村青色申告会 会員

**持参書類** 所得税決算書、確定申告書、消費税申告書(過去2期分程度)  
事業所でお使いの帳簿・伝票etc

**申込・連絡先** 大村商工会議所・中小企業相談所(担当 林・園部)  
電話 0957-53-4222

## 市制施行70周年 食の祭典

とってもオトクな割引チケット好評発売中!

**割引チケット 販売店一覧** (売り切れの場合はご容赦ください)

大村商工会議所、大村駅前観光案内所、大村公園観光案内所  
居酒屋つなも各店、(大村駅前周辺)四季菜、堀内食堂、スリーズ洋菓子店  
大村角煮しやまと、寿楽(久原)一角(中央部) シュクリボワ、富士松  
ペーパームーン(竹松、松原) ナチュラルキッチンきらら、そば処野岳路



1,000円で1,100円のお食事が  
できるお得なチケットだよ  
ぜひ、買いにきてね。



大村市  
マスコットキャラクター  
**おむらん  
ちゃん**

食の祭典について詳しくは

<http://www.omuracci.com>

**お問い合わせ**

食の祭典実行委員会 事務局  
TEL 53-4222 (大村商工会議所 総務課)

## 個人向け青色申告者のための勉強会

会計の概略説明と会計ソフト  
「ブルーリターンAJ」を体験

**内 容** 青色申告者向け複式簿記、記帳の仕方、決算、申告書の作り方の概略説明と会計ソフト「ブルーリターンAJ」を実体験して頂き、入力の仕方迄を説明します。

**日 程** 平成24年10月11日(木)

**時 間** 午後1時～午後5時(予定)

**会 場** 大村商工会議所 会議室

**講 師** 内藤涼子 氏  
(長崎県青色申告会連合会職員)

**定 員** 15名

**受講料** 無料

(テキストを配布し、会計ソフトが入った)  
(パソコンを各自の方に用意しています。)

**申込み** 受講申込書に必要事項をご記入の上  
お申し込み下さい。

**申込み先** 大村商工会議所中小企業相談所  
(担当:林、園部)  
大村市東三城町6-1  
電話 53-4222 / FAX 52-2511

**主催:** 大村商工会議所税務相談所  
大村青色申告会

Young  
Entrepreneurs  
Group

ヤング・アントレプレナーズ・グループ

笑いとばせ 死中に活あり 我ら一心YEG!



大村商工会議所青年部

/ 会長挨拶 大村商工会議所青年部 第34代会長 平野 旅人

私たち大村商工会議所青年部は「自己研鑽」「自企業発展」「地域経済活性化」を目的に様々な事業を企画立案し開催しています。これらの活動を真剣に取り込む事によって、日頃の業務内では得られない新しい考え方や新しい自分を発見でき、そしてより同じ志をもった多くの異業種の仲間や先輩方と出会えます。ここには、個人的な悩みや仕事でつまずいた時等に、気軽に相談できる心強い仲間がたくさんいます。

ぜひ、一緒に活動しませんか?

~申込み要項~

大村市内で営業している商工業者は、法人、団体、個人事業主を問わず、どなたでも加入できます。また、満20歳以上45歳未満の方。

所定の加入申込書を商工会議所にご持参いただき、ご送付ください。なお、ご連絡いただければ担当会員がお伺いいたします。

新規入会者の入会金は20,000円です。  
会費は年3期(1期分16,000円)に分け、納入方法は原則として、4月末(1期)・8月末(2期)・12月末(3期)に分けて銀行口座から自動振替で納入していただきます。(現金納入でも可)

- 加入手続
- 加入手続
- 金 費



大村商工会議所  
青年部

〒856-0826

長崎県大村市東三城町6-1

大村商工会議所

TEL 0957-52-4222

FAX 0957-52-2611

E-mail: info@okin-yeg.jp

http://www.okini-yeg.jp/

## 第12回 おおむら秋まつり

大村市制施行70周年  
食の祭典  
ファイナルイベント

**日時** 平成24年11月18日(日) 10時スタート

**場所** シーハットおおむら さくらホール(演技披露)  
同駐車場・コミュニティセンター駐車場(お食事、物販)

2012年は記念すべき大村市制施行70周年の年! 今年1年を通して、市内各所でこの節目の年を祝う「食の祭典」のイベントを展開してきましたが、今回で12回目を迎えるおおむら秋まつりを「ファイナルイベント」と銘打ち、ラストを盛大に締め括ります!

ホール内では、今回で3回目、ますますヒートアップするダンスバトル、市制70周年をお祝いする音楽イベントが展開し、また恒例の伝統芸能では沖田踊と大村獅子舞が登場します。また、お隣の諫早市から、福田浮立も特別に参加します。

さらに、屋外会場では、新鮮な大村の農産物や地元名産品の販売コーナー、市内外の様々な美味しいものを楽しめる「食の祭典」ブースを設置。自衛隊力レーや郷土料理の大鍋などが1皿100円でお楽しみ頂けるほか、家族全員で1日楽しめる様々な催しをご用意しております。

お誘いあわせのうえ、ぜひご来場ください。

## お願い

※当日、お客様駐車場は大村市役所前の補助グランドをご用意しておりますが、大変な混雑が予想されますので、なるべく公共交通機関をご利用ください。なお、中央商店街上駅通り前から大村市役所まで巡回バスを運行しますので、そちらをご利用ください。



大村商工会議所 総務課  
TEL 53-4222